

L'Alliance Nationale

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS "L'ALLIANCE NATIONALE"

Uincit Concordia Frerum

Vol. XVII, No 10

Montréal, Octobre 1911.

50 cts par an.

TABLEAU



M. F. Parent, Trés.
Cl. Rivière No 216.



M. J. W. Colletterte,
Md. E. Cl. La Fontaine No 206



M. J. R. Picard, Md. E.
Cl. de Lorimier No 112.



M. L.-A. Lavallée, C. R.
Prés. Gén. et Président
du Cercle St-Jacques No 13.



M. M. P. Tremblay,
Cl. Rivière à Pierre
No 265.



M. M. P. Dubois, fils,
Cl. Rivière à Pierre
No 265.



M. M. Ch. Daunais,
Cl. Sacré-Coeur No 6



M. J. A. Lapierre, M. D.
Md. E. Cercle Sacré-Coeur No 6.

D'HONNEUR



M. Jos. Legendre, Pr.
Cl. St-Alphonse No 186.



M. M. A. Dufresne,
Cl. Bruchési No 135.



M. J. D. Viau, Prés.
Cl. Jeanne d'Arc No 53.



M. J. E. Rondeau, Trés.
Cl. Champlain No 108.



M. E. Laberge, Cl. Dufournel No 305.



M. A. Huot, Cl. Dufournel No 305.

RECRUTEURS DISTINGUES

Il nous fait plaisir de présenter à nos lecteurs le groupe de nos confrères qui se sont fort distingués comme recruteurs durant l'année 1910.

Bien qu'aucun d'eux n'ait pu atteindre le chiffre minimum de membres exigé pour mériter le prix offert par le Bureau Exécutif à celui qui proposerait le plus grand nombre de sociétaires au cours de l'année dernière, ces confrères n'ont pas moins fait un travail splendide et digne d'éloge, car ils ont contribué, d'une façon notoire, à faire connaître notre association et à augmenter son effectif.

Puisse leur exemple être suivi par tous ceux qui aiment l'Alliance Nationale et lui veulent une prospérité de plus en plus grande.

LISTE DES RECRUTEURS DES TROIS CONCOURS DE 1910.

PROPOSEURS	CERCLES	No	Nombre	PROPOSEURS	CERCLES	No	Nombre
Fernando Parent, Cl. Iberville...		216	31	A. Loranger, Cl. St-Paul de G'Mère		165	5
J. Dalbé Viau, Cl. Jeanne-d'Arc...		53	26	Ls. Belle-Isle, Cl. N.-D. du Cap...		196	5
Charles Daunais, Cl. Sacré-Coeur...		6	19	A.-C. Demers, Cl. d'Youville...		233	5
J.-E. Rondeau, Cl. Champlain...		108	17	S. Vézina, Cl. Dufournel...		305	5
P. Dubois, fils, Cl. Rivière à Pierre...		265	17	E. Lecompte, Cl. N.-D. des Neiges...		319	5
L.-A. Lavallée, C. R., Cl. St-Jacques		265	17	G.-D. Bourret, Cl. N.-D. des Neiges...		319	5
E. Laberge, Cl. Dufournel...		13	16	D. Galarneau, Cl. Montmorency...		326	5
P. Tremblay, Cl. Rivière à Pierre...		305	13	J.-A. Rousseau, Cl. St-Pierre...		8	4
App. Huot, Cl. Dufournel...		265	12	Jos. Provost, Cl. Sagard...		48	4
Henri Huneau, Cl. Montmorency...		305	12	P.-H. Lavallée, Cl. Lanoraie...		71	4
J.-A. Lapierre, M. D., Cl. Sacré-Coeur...		326	12	J.-A. Boivin, Ste-Anne de Danv...		76	4
E. Rousseau, Cl. St-Apollinaire...		6	10	J. Denis, Cl. St-Raymond...		96	4
Jos. Collette, Cl. Lafontaine...		187	9	Adéi. Robitaille, Cl. St-Raymond...		96	4
J.-J. Guertin, M. D., Cl. Cadieux...		206	9	F. Pepin, Cl. Ste-M de la Beauce...		99	4
A.-A. Dionne, Cl. Deschailions...		212	8	A. Poitras, Cl. Champlain...		108	4
D. Gagnon, Cl. St-Jérôme...		238	8	C. Janelle, Cl. Leclerc...		158	4
L. Vézina, Cl. Bourget...		15	7	E. St-Onge, Cl. Verdun...		160	4
J.-E. Côté, Cl. Lévis...		79	7	Noël Garneau, Cl. Verdun...		160	4
C. Blackburn, Cl. Rivière à Pierre...		109	7	J.-E. Fortier, Cl. Limoilou...		168	4
R. Chopin, Cl. Mont-Royal...		265	7	A. Lefrançois, Cl. Frontenac...		172	4
Adj. Guérin, Cl. Laval...		2	6	J.-F. Nadeau, Cl. St-Adolphe...		205	4
J. Racicot, Cl. St-Luc...		21	6	Z. Martineau, Cl. Cadieux...		212	4
L.-G. Jourdain, Cl. Trifluvien...		90	6	C.-A. Rousseau, Cl. Immaculée-Conception...		224	4
O.-P. Hurte, Cl. Leclerc...		124	6	O. Vézina, Cl. Trois-Pistoles...		220	4
H. Champagne, Cl. Cadieux...		158	6	J.-A. Sirois, M. D., Cl. Bic...		245	4
L.-A. Lacroix, Cl. St-Casimir...		212	5	I. Madore, Cl. Mont Carmel...		260	4
J.-E. LaBrosse, Cl. Béland...		82	5	J.-A. Blais, Cl. Breboeuf...		312	4

PROPOSEURS	CERCLES	No	Nombre
J.-R. Picard, Cl. de Lorimier...		112	65
Jos. Legendre, Cl. St-Alphonse...		186	59
J.-W. Colletterte, M.-D., Cl. La Fontaine...		206	45
A. Dufresne, Cl. Bruchési...		135	38

PROPOSEURS	CERCLES	No	Nombre	PROPOSEURS	CERCLES	No	Nombre
A.-J. Leblanc, Cl. Brassard...		318	4	J.-A. Barette, Cl. St-Jean-Baptiste.		140	2
J. U. Lalonde, M. D., Cl. Mont-Royal...		2	3	E. Graton, Cl. St-Jean-Baptiste...		149	2
O. Hurteau, Cl. Mont-Royal...		2	3	A. Lachapelle, Cl. Lartigue...		150	2
Alfred Crowe, Cl. Laval...		21	3	V. Rhéaume, M. D., Cl. Verdun...		160	2
E.-P. Bédard, Cl. Laroque...		25	3	R. Rochon, Cl. Dollard...		163	2
Jos. Thérien, Cl. St-Ls. Terrebonne		26	3	A. Gagnon, Cl. St-Paul de Grand-Mère...		163	2
J. Laberge, Cl. Salaberry...		34	3	T.-E. Gravel, Cl. St-Paul de Grand-Mère...		165	2
Ambroise Coderre, Cl. St-Frs.-Xavier...		65	3	H. St-Hilaire, Cl. St-Romuald...		167	2
L.-N.-C. de Courville, Cl. Charlemagne...		73	3	J.-L. Lavoie, Cl. St-Pascal...		169	2
J.-B.-U. Grégoire, Cl. St-Jean...		78	3	J.-E. Beaulieu, Cl. Léon XIII...		170	2
S. Chartier, Cl. St-Casimir...		82	3	E. DeLamarre, Cl. Frontenac...		172	2
Ernest Carrier, Cl. St-Casimir...		82	3	P.-A. Robichaud, Cl. Frontenac...		172	2
J.-E. Maranda, Cl. St-Raymond...		96	3	G. Riberdy, Cl. Frontenac...		172	2
C.-C. Authier, Cl. Olier...		127	3	E. Durette, Cl. Contant...		173	2
E. Brunelle, Cl. Marieville...		132	3	Jos. Dufour, Cl. Co'tant...		173	2
T. Faubert, Cl. Leclerc...		158	3	D. Juteau, Cl. St-Jean-de-la-Croix		174	2
A. Champagne, Cl. Leclerc...		158	3	J.-C. Labrecque, Cl. St-Nicolas...		178	2
J.-G. Beaudoin, Cl. Ste-Cécile...		181	3	J. Magnan, Cl. Racine...		182	2
A.-J. Descoteaux, Cl. Dumoulin...		195	3	B. Methot, Cl. Le Gardeur...		188	2
J.-H. Larose, Cl. Pie X...		204	3	A. Leblanc, Cl. St-Sylvère...		203	2
P. Allaire, Cl. Ste-Praxède...		217	3	François Péloquin, Cl. Cadieux...		212	2
D. Cormier, Cl. de Beaujeu...		236	3	P. Guillemette, Cl. Ste-Praxède...		217	2
L.-M. Goupil, Cl. Ste-Flavie...		280	3	J. Bourgeault, Cl. Ste-Praxède...		217	2
J.-E. Roy, Cl. Villeray...		311	3	J.-B. Deschênes, Cl. Trois-Pistoles.		220	2
P.-P. Renaud, Cl. Duquette...		320	3	V. Héroux, Cl. Deschailions...		238	2
A. Gagnon, Cl. St-Clément...		324	3	Charles Farrer, Cl. Deschailions...		238	2
N. Philibotte, Cl. Chateaubriand...		333	3	M. Gagnon, Cl. Richmond...		250	2
Jos. Chappelaine, B. P. Mitchell...		282	3	St-Jean, D., Cl. St-Antoine de Padoue		254	2
U. Cardinal, C. St-Joseph...		1	2	L. Lacaille, Cl. Boucherville...		262	2
J.-W. Charbonneau, Cl. Sacré-Coeur...		6	2	N. Galibois, Cl. Rivière à Pierre...		265	2
R. Létourneau, Cl. St-Pierre...		8	2	B. St-Amand, Ste-Flavie...		280	2
Z. Barbeau, Cl. St-Henri...		12	2	A. Vézina, Cl. St-Prime...		284	2
E. Moreau, Cl. St-André...		14	2	J.-A. Boisvert, Cl. Nominique...		287	2
A. Leclerc, Cl. St-Valier...		20	2	N. Brouillet, Cl. Graton...		289	2
T. Rousseau, Cl. Laval...		21	2	Raymond Gélinas, Cl. Graton...		289	2
L.-J. Forget, Fils, Cl. St-Ls. Terrebonne...		26	2	Arthur Tardif, Cl. Dufournel...		305	2
E. Gaboury, Cl. St-Martin...		28	2	Jos. Fournier, Cl. Coulonge...		316	2
L. Laplante, Cl. Salaberry...		34	2	W. Cadotte, Cl. Brassard...		318	2
H. Lortie, Cl. Contrecoeur...		37	2	N. Doucet, Cl. Brassard...		318	2
H. Paquette, Cl. St-Vincent...		42	2	E. Delage, Cl. N.-D. des Neiges...		319	2
J.-A. Lessard, Cl. St-Guillaume...		50	2	A. Poliquin, Cl. Montmorency...		326	2
L. Véronneau, Cl. Yamaska...		51	2	D. Lavoie, Cl. d'Aiguillon...		328	2
J.-G. Robert, Cl. Montebello...		55	2	Alfred Lafond, Cl. Chateaubriand...		333	2
D. Hébert, Cl. N.-D. de Hull...		64	2	L. H. Laplante, Cl. Chateaubriand...		333	2
A. Sauvé, Cl. St-Hyacinthe...		67	2	A. Drouin, B. P. St-Narcisse...		265	2
L.-H. Caron, Cl. St-Georges...		69	2	H. Potvin, Cl. St-Germain...		284	2
A. Desrosiers, Cl. Lanoraje...		71	2				
J.-A. Gendron, Cl. St-Frédéric...		75	2				
J.-H. Couture, Cl. Ste-Anne de Danville...		76	2				
J.-E. Mayrand, Cl. Bourget...		79	2				
J.-A. Nantel, Cl. Bourget...		79	2				
J.-U. Bourque, Cl. St-Casimir...		82	2				
H. Vallière, Cl. St-Joachim...		92	2				
H. Leblanc, Cl. St-Joachim...		92	2				
E. Potvin, Cl. St-Raymond...		96	2				
A. Lemieux, Cl. Ste-Marie de Beauce		99	2				
A. Papillon, Cl. Champlain...		108	2				
P.-H. Bédard, M. D., Cl. Champlain		108	2				
J. Labelle, Cl. Garneau...		118	2				
E. Daoust, Cl. Garneau...		118	2				
A. Michelin, Cl. Trifluvien...		124	2				
S. Lecavalier, Cl. St-Sauveur...		128	2				
E. Lachance, Cl. St-Sauveur...		128	2				
J.-E.-A. Primeau, M. D., Cl. Marieville...		132	2				
J.-A. Tremblay, Cl. Chicoutimi...		140	2				
J.-G. Rufiang, Cl. Saint-Pierre-aux-Liens...		145	2				

ainsi votre liberté, vous garderez votre honnêteté dans les affaires et surtout vous vous mettez en garde contre l'esclavage des dettes.

"Tout en travaillant à améliorer votre position soyez toujours content de celle que vous occupez dans la vie.

"Ne vous laissez pas adonner à un désir désordonné d'abandonner votre occupation présente pour ce qui est ordinairement regardé comme plus attrayant. Le désir immodéré d'acquiescer une fortune est quelque chose d'incompatible avec la paix de l'esprit."

A TRAVERS LES CERCLES

Fête de la Mutualité.

CERCLE NOTRE-DAME DES VICTOIRES, No 94.

Le 1er octobre courant, il y avait nombreuse réunion dans la salle Pageot, rue Richelieu, à l'occasion de l'inauguration de cette salle comme lieu de réunion, à l'avenir, des membres du Cercle Notre-Dame des Victoires, No 94, de l'Alliance Nationale.

A 9h., M. J.-E. Bouchard, président, ouvrit la séance et après quelques remarques au sujet de la réunion, il invita M. le Dr Bédard, directeur de l'Alliance Nationale, à Québec, à dire quelques mots en faveur de cette société. M. Le docteur Bédard ne se fit pas prier et fit l'historique de l'Alliance Nationale en homme qui connaît à fond la mutualité et il souleva des applaudissements réitérés.

Sur l'estrade, on remarquait aux côtés du président, outre le Dr P.-H. Bédard, directeur de l'Alliance Nationale, MM. J.-A. Paradis, J.-A. Bélanger, F.-X. Taillon, J.-O. Drolet et autres.

Continuant le programme tracé, M. Bouchard, invita M. Aurèle Leclerc, notaire, le benjamin des membres de l'Alliance à se faire entendre et ce dernier charma l'auditoire par une romance qu'il sut rendre avec talent.

M. J.-A. Paradis, substitut de district intéressa ensuite l'assemblée par un joli discours et fut suivi de M. J.-O. Drolet, président du Cercle St-Valier; M. Ls Savard, notaire, président du Cercle St-Sauveur; MM. Eug. Blais, du Cercle Hébert; J.-A. Bélanger, du Cercle Champlain; Paquin et F. Taillon, du Cercle Limoilou; Paquin et Berbeau, des Forestiers Canadiens et Galibois, organisateur du district de Québec.

Bref, chacun des orateurs sut intéresser les assistants par des discours remplis de précieux détails pour tous les mutualistes. On entendit plusieurs excellents chanteurs ainsi qu'un excellent orchestre, que la maison Beaudry, avait gracieusement mis à la disposition du Cercle Notre-Dame des Victoires.

Joignant l'utile à l'agréable, on passa des rafraichissements durant la soirée qui fut charmante.

Le Cercle N.-D. des Victoires, aura maintenant une jolie salle de séance, car la salle Pageot est des plus modernes.

Communiqué.

L'OUVRIER

Dans son livre: **Notre héritage chrétien**, le cardinal Gibbons fait la chaleureuse exhortation suivante à l'ouvrier:

"Cultivez un esprit d'industrie sans lequel toutes les améliorations de travail organisé seraient sans effet. Une vie de patiente industrie est sûre d'être bénie; si elle ne reçoit pas sa récompense ici-bas sa rémunération sera abondante dans l'autre vie. La plupart de nos principaux hommes doivent leur position à leur industrie.

"Prenez un intérêt actif, personnel, consciencieux à l'intérêt de votre patron; et le plus vous contribuerez à ses succès le mieux il pourra vous récompenser pour les services que vous lui aurez rendus. Il sera forcé de se montrer généreux à votre égard.

"Pratiquez les habitudes d'économie et quelque modeste que soit votre salaire, qu'il vous suffise toujours pour vivre. Vous protégerez

CONDOLEANCES

Bureau Exécutif.

Extraits des minutes du Bureau Exécutif de l'Alliance Nationale.

Sur proposition de M. Eug. H. Godin, il est résolu à l'unanimité:

Les membres du Bureau Exécutif de l'Alliance Nationale, ont appris avec peine la mort de Mademoiselle Florence, fille de leur distingué collègue, M. S. Beaudin, C. R. Aviseur légal de la société.

Ils désirent offrir à ce dernier et à sa famille, dans cette pénible circonstance, l'assurance de leurs sincères sympathies.

Sur proposition de M. Ernest Brossard, il est résolu unanimement:

De faire part à M. J. A. Mignault, Auditeur général, de l'Alliance Nationale, du regret profond avec lequel les membres du Bureau Exécutif de cette société ont appris la mort de sa mère, madame Mignault.

Ils prient M. J. A. Mignault, et sa famille de vouloir bien agréer à cette occasion l'hommage de leurs vives sympathies.

Vrais extraits des minutes.

G. MONET, Sec.-Gén.

CERCLES.

Les cercles ci-après ont adopté des résolutions de condoléances en faveur des personnes suivantes:

Cercle de Lorimier, No 112. — A Madame veuve E. Poitras, à l'occasion du décès de son mari.

A M. Arthur Dépatie, à l'occasion du décès de son enfant.

Cercle St-Edouard, No 126. — A la famille G. A. Dansereau, à l'occasion du décès de ce dernier.

Cercle St-Joseph, No 1. — A M. S. Beaudin, C. R., à l'occasion du décès de sa fille.

ENCYCLOPEDIE

27,000 vaisseaux entrent annuellement dans le port de Londres.

* * *

La population du plus Grand Londres, sera bientôt de 7 millions.

* * *

Il faut à Londres 217 millions de gallons d'eau par jour.

* * *

Edouard VII avait une collection de 170 cannes précieuses ou curieuses.

* * *

On ne fait pas de musique instrumentale dans les temples juifs.

* * *

Les Islandais s'embrassent entre eux, mais n'embrassent que rarement une femme.

* * *

En 1873, le shah de Perse paya \$2,500 pour une loge au Drury Lane Theatre, à Londres.

* * *

On attribue l'invention du piano, au moine anglais Wood qui vivait à Rome vers 1700.

ALLIANCE NATIONALE

QUATRIEME CONCOURS DE RECRUTEMENT.

De l'année 1911. Du 1er Octobre au 31 Décembre 1911.

ARRETE DU BUREAU EXECUTIF

Il est institué un concours de recrutement qui commencera le 1er octobre et se terminera le 31 décembre 1911, inclusivement.

Droits d'Entrée

Art. 1.—(a) Les droits d'entrée durant ce concours sont les suivants:

\$.50 pour un certificat de participation de \$500.00.

\$1.00 pour un certificat de participation de \$1,000.00.

\$2.00 pour un certificat de participation de \$2,000.00.

\$3.00 pour un certificat de participation de \$3,000.00.

(b) L'honoraire d'examen doit être payé au Médecin-examineur par le candidat au taux fixé par les statuts, art. 175.

(c) Le droit d'inscription à la caisse centrale des malades est supprimé.

Récompenses offertes par le Bureau Exécutif

Art. 2.—(1) \$2.00 au proposeur de chaque candidat définitivement admis durant le concours qui aura payé deux contributions.

Prix d'honneur.

(2) En outre des \$2.00 mentionnés au paragraphe 1 du présent article, les prix suivants seront accordés:

(a) A tout proposeur de 5 membres, un pendant de montre (fob), ou une épingle à cravate, (au choix du proposeur);

(b) A tout proposeur de 10 membres, un médaillon en or, une chaîne de montre, ou une paire de boutons de manchettes, aux armes de la Société, (au choix du proposeur);

(c) A tout proposeur de 15 membres, une montre ou une bague en or, aux armes de la Société, (au choix du proposeur).

Les membres qui auront obtenu le prix mentionné à l'alinéa C du présent article n'auront pas droit aux prix mentionnés dans les alinéas A et B, de même que ceux qui auront mérité un des prix mentionnés à l'alinéa B n'auront pas non plus droit aux prix mentionnés à l'alinéa A.

Pour mériter les prix mentionnés dans ce décret, il faut que tout proposeur présente et fasse admettre ses candidats dans le cercle ou le bureau de perception auquel il appartient.

Ne seront comptés pour l'adjudication des prix d'honneur que les membres qui auront acquitté deux contributions avant le 1er mars 1912.

Conditions diverses

Art. 3.—Les fondateurs de cercle ou de bureau de perception, ainsi que les membres agrégés par lettre de sortie, ne tombent pas sous l'effet du présent arrêté.

Art. 4.—Un cercle ou un bureau de perception, (en assemblée générale ou par son

comité de surveillance), pourra déclarer ses membres hors concours pour obtenir d'autres avantages particuliers.

Art. 5.—Les organisateurs ou recruteurs rémunérés par la Société ne pourront prendre part au concours.

Art. 6.—Les cercles et les bureaux de perception devront faire à l'Inspecteur en chef un rapport détaillé des résultats qu'ils auront obtenus dans ce concours, spécifiant les noms et prénoms des candidats admis, ainsi que les noms des proposeurs; ce rapport devra être transmis avant le 15 mars 1912, à défaut de quoi, ils pourront être déclarés hors concours.

VINGT MANIERES DE SE DIRE BONJOUR.

Le coup de chapeau français est suivi du traditionnel: "Comment vous portez-vous?"

En Orient, l'Arabe dit: "Puisse la matinée être belle!"

"Que Dieu t'accorde ses faveurs!" dit l'Ottoman avec gravité.

Le Persan prononce une salutation dans ce genre:

"Puisse ton ombre ne jamais diminuer!"

Les Egyptiens disent: "Comment va la transpiration? Transpirez-vous salutairement?"

Les Chinois: "Avez-vous mangé votre riz? Votre estomac fonctionne-t-il? Est-il en bon ordre?"

Les anciens Grecs avaient l'âme épanouie: "Réjouis-toi!" disaient-ils.

Les Grecs modernes, devenus gens de négoce, se saluent par ces mots: "Que fais-tu? c'est-à-dire: "Comment vont les affaires? Les huiles se vendent-elles? Les raisins, les figues et le miel sont-ils abondants?"

Les Romains primitifs se saluaient: "Vale! Salue!" c'est-à-dire: "Sois en bonne santé, sois fort!"

Les Romains de la décadence se murmuraient en s'abordant: "Dulcissime rerum!" Ce qui veut dire: "O le plus doux des objets!"

On disait autrefois, à Naples: "Croissez en santé! Aujourd'hui, on dit en Italie: "Comment êtes-vous?"

En Espagne: "Comment la passez-vous?"

En Allemagne: "Comment cela va-t-il?" ou: "Comment vous portez-vous?"

Le Hollandais, éminemment commerçant et navigateur, salue: "Comment voyagez-vous?"

Le Suédois: "Comment pouvez-vous?" c'est-à-dire: "Etes-vous dispos, vigoureux?"

"Comment vivez-vous?" dit l'Ecossois hospitalier.

Le Russe salue laconiquement par un: "Soyez bien!"

Enfin, l'humoristique Anglais dit: "Comment faites-vous?" ou "Comment êtes-vous?"

ENCYCLOPEDIE

Il y a très peu de courbes de moins de trois huitième de mille sur les chemins de fer.

* * *

Les Iles Britanniques, se composent d'au moins 5,500 îles et îlots dont près de 420 inhabitées.

* * *

Il y a établis à New-York 325,000 Allemands, 278,000 Irlandais et 165,000 Russes.

MALBROUK

Pour vous parler de Mironton, j'entonne la chanson de Malbrouk.

Vous savez tous quel personnage c'était que John Churchill, duc de Marlborough, courtisan dans l'âme, ambitieux outré, intrigant et perfide à l'excès, qui sortit de rien, monta au sommet de l'échelle sociale, tomba de son haut, reprit de l'ascendant, gagna des batailles et mourut dans la disgrâce. Il était appelé le **bel Anglais**. Sa femme lui ressemblait par la beauté du corps, la souplesse de son esprit, sa cupidité, sa rage de parvenir par tous les moyens, et le ton dominateur qui finit par causer sa chute.

Il y a bien là de quoi faire une chanson, n'est-ce pas?

Le loustic qui a imaginé la célèbre complainte de Malbrouk s'est inspiré de la fausse nouvelle qui courut en 1709, immédiatement après la bataille de Malplaquet, que le duc de Marlborough était mort et, sans aucunement se gêner, il a imité le **Convoi du duc de Guise**, que tout le monde paraissait avoir oublié. Il va jusqu'à copier certaines strophes mot pour mot.

De 1709 à 1781, les Français ne prêtèrent pas la moindre attention à **Malbrouk s'en va-t-en guerre**, mais après la naissance du dauphin de France, il se trouva que la nourrice qu'on lui avait donné connaissait quelques chansons de sa province, et Marie-Antoinette se plaisait à les lui faire interpréter. De ce nombre était **Malbrouk**, que la reine mit en vogue à la cour.

La Révolution passa bientôt après, sans trop nuire à la chanson, et quand vint le Consulat elle servit à faire dépêcher les Anglais.

Madame Poitrine, la nourrice du dauphin, se servait du texte suivant, qui doit différer quelque peu de la composition originale, mais il a été impossible, jusqu'à présent, de retrouver celle-ci. Donnons-là telle que les familiers de l'Oeil-de-Boeuf la chantaient :

Malbrouk s'en va-t-en guerre,
Ne sait quand reviendra.
Il reviendra z'à Pâques
Ou à la Trinité.
La Trinité se passe,
Malbrouk ne revient pas.
Madame à sa tour monte
Si haut qu'ell' peut monter.
Elle aperçoit son page
Tout de noir habillé.
Beau page, ah! mon beau page
Qu'ell' nouvelle apportez?
Aux nouvell' que j'apporte
Vos beaux yeux vont pleurer.
Quittez vos habits roses
Et vos satins brochés.
Monsieur Malbrouk est mort,
Est mort et enterré.
J'tai vu porter z'en terre
Par quatre z'officiers.
L'un portait sa cuirasse,
L'autre son bouclier.
L'un portait son grand sabre,
L'autre ne portait rien.
A l'entour de sa tombe
Romarins l'on planta.
Sur la plus haute branche
Le rossignol chanta.

On vit voler son âme
A travers des lauriers.
Chacun mit ventre à terre
Et puis se releva.
Pour chanter les victoires
Que Malbrouk remporta.
La cérémonie faite
Chacun s'en fut coucher.
J'en dis pas davantage
Car en voilà z'assez.

Par endroits, c'est une copie du **Convoi du duc de Guise**, lequel remonte à 1563; on y retrouve tous les mots saillants du **Convoi** et jusqu'à deux lignes trop risquées que je laisse où elles sont,

Sur la plus haute branche
Le rossignol chanta.

ne se rencontre point dans le **Convoi**. Ces deux vers appartiennent également à la **Claire Fontaine**.

L'air a été noté par Marie Antoinette, d'après le chant de Mme Poitrine, et doit être, à peu de chose près, celui du **Convoi du duc de Guise**, puisque les vers sont de la même coupe dans les deux cas. Cette mélodie ressemble à

For he is a jolly good fellow,
Which nobody can deny.

Nous la chantons sous cette forme:

On vit voler son âme
Mironton, mironton, mirontaine,
On vit voler son âme
A travers des lauriers (ter).

Il y a trente-six ans, le commandant Pierre Fortin, de joyeuse mémoire, nous apporta de France un air qui s'ajustait sur ces paroles et dont le refrain disait:

Courez, courez, courez,
Petites filles
Jeunes, gentilles,
Courez, courez, courez,
Venez ce soir vous amuser.

C'est loin d'avoir la valeur de **Mironton, mirontaine**, car ces deux dernières expressions, intercalées au milieu du couplet, transforment en risée l'allure quasi militaire de la chanson, tandis que **courez** et **petites filles** sont hors de place dans le tableau du **Convoi de l'invincible Malbrouk**.

Maintenant, où le chansonnier de 1563 avait-il pris l'idée de sa composition? Dans vingt autres, dont l'une date du temps des croisades et plusieurs autres jusqu'à l'ancienne Grèce. Le fait est que les peuples battus à la guerre ont tous célébré dans des vers humoristiques le **Convoi et la mort** du capitaine qui leur avait taillé des croupières.

Le **convoi et la mort** indique un renversement des choses naturelles. C'est déjà de la gaieté, consolation des vaincus. **La mort et le convoi** serait trop ordinaire.

Un soir que Gérin-Lajoie chantait **Malbrouk** pour endormir son fils Henri, l'enfant ouvrit les yeux et demanda:

—Malbrouk, il est donc mort?
—Oui, il y a longtemps. Je pensais que tu dormais....

—Papa, sais-tu si Mironton est mort lui aussi?

BENJAMIN SULTE.

Jusqu'au règne d'Edouard Ier, en Angleterre, toutes les lettres étaient en latin, puis le français fut la langue de la bonne société

LA POSITION DES NOTRES DANS L'OUEST.

Une lettre de Mgr Langevin—Les catholiques de langue française au nombre de 74,029

A l'occasion de la deuxième édition de "La Race Française en Amérique", le très intéressant ouvrage des abbés Desrosiers et Fournet, Sa Grandeur, Mgr Langevin, a envoyé aux auteurs la lettre suivante:

Chers Messieurs,

"Vous avez fait une oeuvre excellente en publiant l'intéressant livre intitulé "La Race Française en Amérique", et je suis heureux d'apprendre que vous allez en publier une seconde édition en tenant compte des observations bienveillantes qui vous ont été faites.

"Je vous remercie cordialement de la part que vous avez faite au groupe français de l'Ouest canadien; nous venons de faire un recensement aussi exact que possible de la population française des diocèses de Saint-Boniface et de Regina, et nous avons trouvé un total de 45,559. En y ajoutant les 18,470 âmes du diocèse de Saint-Albert, et les 10,000 âmes du diocèse de Prince-Albert, chiffres donnés par NN. SS. Légal et Pascal, nous arrivons à un total de 74,029 âmes.

"Il n'y avait pas plus de catholiques de langue française en 1763, lors de la cession du Canada à l'Angleterre par le traité de Paris!

"Or, les catholiques de langue française sont organisés en paroisses régulières, comme du reste, les catholiques d'autres nationalités, et ils entendent maintenir dans chaque paroisse l'usage du français dans les églises. C'est donc une force toute puissante. Chaque paroisse constitue un château-fort pour la foi et la nationalité; et on peut ajouter, sans crainte, que ces groupes français sont les meilleurs appuis du drapeau britannique qu'ils ont appris à respecter comme le drapeau du pays, comme le drapeau sacré, défendu par leurs pères au prix de leur sang.

Seulement, en dehors du Manitoba et de quelques parties de la Saskatchewan et de l'Alberta, le français n'occupe pas, dans l'école, la place à laquelle il a droit, même d'après la loi du pays qui ne la confond pas avec les "langues étrangères".

"Nos patriotes et même quelques membres de notre clergé oublient trop facilement que nous sommes "chez nous" dans l'Ouest et que nous n'avons pas, nous, d'autre patrie que le Canada; nous avons donc droit de faire enseigner notre langue à nos enfants. La foi des traités, des droits acquis, la constitution même du pays, devaient nous protéger; mais notre meilleure protection c'est la conscience de nos droits, et la force d'âme de les défendre, dans la vie publique comme dans la vie privée, au conseil municipal, à l'école comme dans les parlements, par la parole, la presse et l'action sociale.

"Les hommes d'Etat eux-mêmes, doivent comprendre que nous sommes un rempart contre tout danger social et national, et le meilleur appui des institutions du pays, si nous conservons ce qui est propre au génie de notre race, et les hommes d'église admettront facilement que nous sommes fidèles à notre mission de Porteurs de la Parole de Dieu pour nous, ce qui nous suffit bien pour espérer en l'avenir.

"Les nations qui n'ont point d'histoire, ou plus, qui ont un passé coupable, cherchent naturellement à l'oublier et voudraient même l'effacer; mais nous qui avons une histoire glorieuse, nous remontons aux sources comme les grands fleuves, et imitant la Sainte Eglise, notre mère, nous faisons, chaque jour, mémoire du passé, pour nous retremper, parce que nous savons que la grande épopée catholique, à travers les siècles, s'alimente chaque jour à la source inépuisable du calvaire sanglant, passé toujours vivant et toujours fécond. C'est ainsi que nous sommes de notre temps, de notre siècle, de notre patrie canadienne, de tout notre esprit, de tout notre cœur, de toutes nos forces, tout en commémorant les glorieuses découvertes, les travaux héroïques, et les œuvres vivaces des nôtres dans l'Ouest où ils nous ont acquis un droit de cité indiscutable et inaliénable.

"Je vous bénis, chers Messieurs, vous qui écrivez si bien l'histoire, et je souhaite que votre ouvrage bientôt augmenté et complété soit gardé, au même, dans chaque famille des nôtres, comme une prédiction et un appel à l'action, pour la défense de nos autels et de nos foyers".

ADELARD, O. M. I.,

Arch. de St-Boniface.

"Le Canada", 28 sept. 1911.

MERE ET FILLE

Les pauvres mamans ont généralement le grand tort de considérer leurs filles comme un dédoublement d'elles-mêmes, et de s'y chercher comme dans un miroir où elles doivent se retrouver. "Notre rôle a toutes deux n'est-il pas identique, pense la mère; n'ai-je pas pour mission de la protéger incessamment? Dieu ne veut-il pas que je lui dise à chaque pas: Evite cette ronce, je n'y suis déchirée; goûte ce fruit, je le trouvai délicieux; crois en mon expérience et ma tendresse; je penserai, j'agirai pour toi."

Et tout en songeant, elle remonte le courant de sa propre existence, évoque avec son esprit de femme ses souvenirs d'enfants et de jeune fille, refaçonne sa vie, en supprime, y ajoute, et, prenant pour son passé ce qui n'en est que le mirage défiguré, elle y cherche le programme qui doit assurer le bonheur de son enfant.

Je ne prétends pas que ces observations soient absolument générales, mais si toutes les mères n'ont point éprouvé ces touchantes erreurs, toutes du moins ont rêvé le fameux programme et ont souffert des désillusions infinies qu'il entraîne.

Une femme ayant aimé le rose dans sa jeunesse parce que cette couleur lui allait bien, comprendra difficilement que sa fille ait un goût marqué pour le bleu. C'est un enfantillage, à coup sûr, mais à certains jours où l'air est plus mou, le système nerveux plus irritabile, elle trouvera dans cet amour du bleu quelque chose de blessant pour elle. Elle ne l'explique rien; elle éprouve. Le rose lui rappelle tout un passé dont ce diable de bleu semble être la condamnation, la dérision, l'arrêt.

Nos enfants ne sont pas nous, voilà ce qui est sûr. Faut-il s'en plaindre ou s'en réjouir? Nous ne sommes même pas le luthier qui a fabriqué la lyre, ou l'accordeur qui en a tendu les cordes. Par un beau jour, la lyre se trouve

prête, le vent passe et l'instrument résonne avec un timbre imprévu qui n'est pas le nôtre.

Ces premières harmonies de la vie sont le fait de la Providence; tâchons de les écouter sans souffrir et soumettons-nous.

La mère et la fille, étant femmes toutes deux et souvent de nature semblable, sont trop proches pour se faire illusion et en même temps trop séparées par l'âge et l'expérience de la vie pour se bien connaître, de sorte que leur intimité est parfois inquiète et troublée. Entre elles, point de ces cajoleries, de ces caresses parées et charmantes, aucune de ces fleurs dont les êtres de sexe différent enguirlandent leurs tendresses. Elles s'aiment... sans musique si je peux dire, d'une façon simple, silencieuse, profonde assurément, mais peu apparente. Elles ne s'abandonnent qu'avec prudence, craignant sans cesse de se froisser l'une l'autre au moindre mouvement de leur cœur et de leur esprit. Leurs concessions mutuelles ressemblent à des sacrifices; elles se cachent leur affection comme une faiblesse; elles s'observent, s'attendent et croient toujours se deviner.

A certains jours de la vie, grâce à Dieu, ces nuages se dissipent, ces riens douloureux s'efforcent comme un mauvais rêve et leur tendresse éclate en dépit des contraintes. L'effusion qui en résulte est alors pour elles la plus douce des délivrances; dans un baiser qui résume leur cœur, elles s'avouent se pardonnent tout et jouissent avec ivresse de ne plus être dupes d'elles-mêmes, de se sentir au-dessus des misères quotidiennes et de se retrouver unies.

Lorsque ces deux êtres confondent ainsi leurs baisers et leurs larmes, on peut dire qu'aucune affection n'est comparable à la leur, si ce n'est pourtant cette autre tendresse que, dans des conditions semblables, le père et le fils éprouveront l'un pour l'autre.

CLOUS QU'IL FAUT SOUVENT ENFONCER

Tout récemment nous nous sommes attaché à démontrer que le meilleur socialisme serait bien celui qui aurait la mutualité au nombre de ses premières solutions pour les problèmes matériels de la vie.

Nous notons, en passant, que beaucoup d'économistes ne sont pas éloignés d'attribuer à la mutualité une grande influence sur le moral et sur la morale. Cette prétention n'est nullement un jeu de l'esprit, une pure spéculation, comme on dit en langage savant.

Le moral, en effet, tire une grande partie de son état d'aise du fait qu'il y a sécurité dans le présent et pour l'avenir. C'est presque toujours le souci du lendemain, pour soi et pour les siens, qui jette le moral dans la perturbation, dans l'anxiété. Or, qui dit mutualité dit sécurité; c'est aussi proches parents que cause et effet; ceci n'a pas besoin de longue démonstration, n'est-ce pas?

Quant à la morale, ses rapports avec la mutualité peuvent paraître, à première vue, tirés par les cheveux. Il n'en est rien cependant: qui dit mutualité suppose économie, et l'économie n'est possible que si l'on se prive du superflu frivole, du contentement de certaines passions, celle de l'alcool pour n'en nommer

qu'une. On pourrait écrire tout un volume, non-seulement plausible, mais absolument indiscutable, sur les relations aussi étroites que logiques qui règlent la mutualité et la morale. Mais pour le moment ceci suffit.

Le deuxième point à aborder en accord avec notre dernier article, c'est de noter une vérité primordiale. En allant de soi-même à la mutualité et en commençant d'en être quand on est jeune, on rend des services précieux aux institutions mutualistes. Bornons-nous à nommer ceux-ci.

Les frais de propagande sont diminués.

L'activité ainsi épargnée est employée dans d'autres sphères également d'ordre mutualistes.

La solidité des institutions est accrue.

Rien n'est plus évident, cependant cela n'empêche pas les revues mutualistes d'être obligées d'y revenir constamment. Les vérités les plus simples sont précisément celles qu'il faut, comme certains clous, enfoncer à nouveau, de temps en temps.

Le jour où au moins soixante et quinze pour cent des jeunes gens sains de corps et d'esprit, seront enrégimentés dans la mutualité, ce jour-là il y aura également soixante et quinze pour cent des problèmes sociaux de résolu.

Est-il besoin d'ajouter grand-chose pour soutenir la thèse banale de l'intérêt de l'individu à devenir mutualiste. Cela se déduit tout seul de ce qui précède. Ce qui est indispensable à la communauté, groupe d'individus, l'est corollairement à chacun de ces individus. Appuyer là-dessus serait faire injure à l'intelligence de nos lecteurs. Mais nous avions, du moins, à mentionner ce dernier point pour compléter la trilogie, base essentielle mais à parties inégales de cet article et du précédent.

LES TESTAMENTS BIZARRES

La liste des testaments faits par des originaux est certainement fort longue; en voici quelques échantillons:

Le comte de la Mirandole, mort à Lucques en 1625, donna toute sa fortune à une carpe qu'il nourrissait depuis vingt ans dans une piscine antique.

Au commencement de ce siècle, un médecin de Londres, Martin Buttechell, avait épousé une femme appelée à jouer d'un legs considérable, tant qu'elle resterait à la surface de la terre, disait le testament, au lieu d'indiquer simplement jusqu'à sa mort. Le docteur prit le testament à la lettre, et pour conserver le legs après la mort de sa femme, il l'embaumait, enferma la momie dans une caisse posée dans un coin de son jardin et déclara que son épouse restait toujours sur la surface de la terre; aussi conserva-t-il la jouissance du legs.

En 1826, un avocat de Colmar, laissa \$14,800 à l'Hôpital des Fous. "J'ai gagné, disait le testateur, cette somme avec les insensés qui passent leur vie à plaider; ce n'est donc qu'une restitution."

Par son testament du 18 novembre 1889, M. Eugène Piot a légué, à l'Académie des Beaux-Arts, de France, une rente annuelle de \$400 destinée à récompenser alternativement une peinture ou une sculpture, représentant un enfant de huit à quinze mois. "J'ai remarqué,

ACCUSES DE RECEPTION

Montréal, 14 septembre, 1911.

Alliance Nationale, Avec remerciements j'accuse réception un chèque au montant de (\$500.00), cinq cents pisaires, montant de ma réclamation, certificat No 37242, dont feu mon mari Elizée Poissais, était titulaire.

Merci aussi pour la promptitude que vous m'avez apportée à régler cette affaire.

Votre dévouée, Dame Vve ELIZE POITRAS.

Laprairie, 11 sept, 1911.

Messieurs, J'accuse réception de votre chèque au montant de \$500.00 en paiement du certificat de réclamation dont feu mon mari, Ludger St-Pierre, était titulaire.

Je profite de cette occasion pour remercier les officiers de l'Alliance Nationale, pour la promptitude qu'ils ont apportée à régler cette affaire.

Votre dévouée, HERMINIE MAHEU.

—:—

CARTES DE CERCLS

Lorsque le cercle porte le même nom que la ville ou paroisse où il est établi, le nom de ces dernières n'est répété. Les noms des comités ne sont indiqués que dans les cas où les paroisses portent les mêmes noms dans des comités différents.

Pour ce qui est des officiers, s'ils ne demeurent pas dehors de la paroisse où le cercle a son siège, nous mentionnons pas l'adresse.

Le mot "C" signifie Cercles; S. B. P. G., Secrétaire; P. G. S. A., Sec.-archiviste; F. Trésorier; M. E., Médecin-examinateur.

Le coût de l'insertion d'une carte est de \$1.00 par an ou partie de ligne d'imprimé, par année.

- No 1.-Cl. ST-JOSEPH, Montréal. Jos. Picard, Prés., St-Antoine; G. Larin, Md.-E., 383 St-Denis; O. Gordon, S. A., 201 Versailles; Ant. Guyot, T., 115 Athab. Réun. 2e et 4e lun., 8 h. p.m., sous-sol église St-Joseph.
No 2.-Cl. BEAUHARNOIS Jos. Fortier, S. A., André Thé, T. Réun. 2e mar. 8 h. p.m., salle Vachon.
No 3.-Cl. VILLE MARIE, Montréal. Ed. Barolet, A., 119 Lacasse; Ev. Daoust, T., 567 St-Antoine; J. Girard, Md.-E., 806 Dorchester. T. Tél. UP 2694.
No 4.-Cl. ST-ANNE, St-Antoine, P. G. Foirier, 1005 St-Antoine; J. O. Archambault, Md.-E., 1801 St-Dame O. Phone Mount 773. Réun. 2e, 4e jeu, p.m., 1882 Notre-Dame O.
No 5.-Cl. ST-JACQUES, Montréal. J. E. LaFontaine, 149 Parc La Fontaine. Réun. 1er et 3e lun., 8 h. p.m., 149 Parc La Fontaine.
No 6.-Cl. ST-JEROME, Co. Terrebonne. S. Thibault, S. A.; P. Vanier, T. Réun. 4e dim., 1.30h. p.m., magasin Thibault.
No 7.-Cl. ST-STANISLAS, Co. Beauharnois. Omer Bonin, S. A.; La Legault, M.D., T. Réun. der. ven., p.m., salle Legault.
No 8.-Cl. NOTRE-DAME DE LA GARDE, Isle Mont. Joseph Lalonde, S. A.; W. Pilon, T. Réun. 3e lun., 2e et 4e jeu, 8 h. p.m., bureau du curé.
No 9.-Cl. LAROCQUE, Sherbrooke. I. B. Duchesne, S. A.; E. P. Béard, T. Réun. 3e jeu, 7.30 p.m., Murray, rue King.
No 10.-Cl. ST-LOUIS DE TERREBONNE, M. Desjardins, S. A.; Art. Sancier, Prés.; Gauthier, S. A.; Réun. 2e et 4e mer.
No 11.-Cl. HOCHÉLAGA, Montréal. A. Roy, S. A.; Joliette, W. Desjardins, S.F. 16 Dézéry. Réun. 2e mer, 8h. p.m., 1517 St-Catherine Est.
No 12.-Cl. MONTAIGNE, St-Jacques l'Achigan. Amédée Dugas, Prés.; Angelbert Fozes, S. A.; Mag. Grand, T. Réun. der. dim. 8h. salle publique.
No 13.-Cl. SALABERRY, Valleyfield. M. Chatel, Léopold Laplante, T. Réun. 1er, 3e dim., salle Ste. Rose-Cécile, 1h.

- No 37.-Cl. CONTRECOEUR, Émilie Lacasse, S.A.; J. A. Cormier, T. Réun. der. lun., salle du Conseil, 7h.
No 42.-Cl. ST-VINCENT, Montréal. Jos. Laplante, S.A., 12 Fullum; Paul Bilodeau, T., 196 Larivière; Dr. F. LeFils, Md.-E., 67 Dufresne. Réun. der. jeu, 8h., salle Cranger.
No 44.-Cl. ST-LOUIS, Montréal. G. A. Mailloux, S.A., 905 de Montigny Est; Jos. de Vaudruil, T., 900 St-Hubert. Réun. 1er et 3e mer., 8h. p.m., salle Baurt, 571 rue Berri.
No 46.-Cl. RIGAUD, J. A. H. Chevrier, S.A.; Jules A. Desjardins, S.F. Réun. der. dim., au bureau J. A. Desjardins, 8h. p.m.
No 49.-Cl. JACQUES-CARTIER, Lachine. I. S. A. Ashby, S.A.; Robert Bournet, T. Réun. 2e, 4e mar., 8h., salle Union St-Joseph.
No 50.-ST-GUILAUME, P. E. Sylvestre, S. A.; L. A. D. Gauthier, T.
No 54.-Cl. ST-JEAN CHRYSOSTOME, Co. Chateaugay. J. E. Derome, S.A.; A. J. Toupin, T. et Md.-E. Réun. der. jeu, 7h. p.m., salle du Conseil.
No 58.-Cl. STE-JUSTINE, Georges Desparois, S.A.; N. Bédard, T. Réun. der. dim., 8h. p.m., chez M. Désiré Lauzon.
No 60.-Cl. SOULANGES, Les Cèdres. Roch Leroux, S. A.; Pointe-Casacades, L. Labossière, T. Réun. der. ven., salle Jos. Montpetit, 8h. p.m.
No 64.-Cl. N.-D. DE HULL, Hor. Pitre, S.A., 25 Britania; Henri Bélanger, T., 119 Principale. Réun. salle Lafèche, rue du Lac, 2e, 4e vend. 8h.
No 65.-Cl. ST-GEORGES-DE-SAVIER, L'Épiphanie. Médard Forest, S.A.; Geo. Dufort, N.P., S.F. Réun. der. mer., chez M. Dufort, N.P.
No 66.-Cl. LAPRAIRIE, Alph. Duranceau, S.A.; J. B. Hébert, T. Réun. 4e lun., chez M. Dam. Gravel, 8h.
No 67.-Cl. ST-HUBERT, Hor. de St-Jean, N.P., S.A., 7 St-Denis; Oscar Pothier, T., 193 Cascad. S. A.; A. Viger, Md.-E., 74 Ste-Anne. Réun. 1er, 3e mer., 8h. St-Simon, 8h. p.m.
No 69.-Cl. ST-GEORGES, Maisonneuve. Olivier Lafortune, Prés., 129 St-J. B. A. Quinard, M.D., S.A., 171 Letourneau; Léon Houle, T., 205 Adam Réun. 3e lun., 8h. p.m., 189 Letourneau.
No 72.-Cl. ST-BARTHELEMY, Rév. Régis Bonin, Chapelin; Jos. Lafontaine, S.B. P.G.; Avila Rouleau, Prés.; E. Landry, Md.-E.; Wilfr. Dumontier, S.A.; Ch. L'Heureux, T. Réun. 2e jeu, 7h.
No 78.-Cl. ST-JEAN, A. J. Allaire, S.A.; A. E. L'Écuyer, T., 46 Jacques-Cartier. Réun. 2e et 4e mer., 7.15h. p.m., salle Grégoire.
No 79.-Cl. BOUQUIN, Montréal. A. Corsin, Md.-E., 218 Maisonneuve; Tél. E. 3765; J. A. Forget, T., 864 Dorchester E. Bureau ouv. tous les jours de semaine, de 10h. a.m. à 8h. p.m. Réun. 2e, 4e mer., 784 Ste-Catherine E.
No 80.-Cl. PIERREVILLE, H. L. Shoomer, S.A.; R. Shooner, T. Réun. der. dim., 3h. p.m., chez Shooner.
No 82.-Cl. ST-CASIMIR, J. Ern. Carrier, S.A.; Henri Tardif, T. Réun. 2e, 4e lun., 7.30h. p.m., salle Fréteault.
No 85.-Cl. ST-JOACHIM, Louiseville. J. A. Valdeboncoeur, S.A.; L. A. Robert, T. Réun. 15e et dernier du mois, édifice Belair, 8.30h. p.m.
No 100.-Cl. ST-FRANÇOIS D'ASSISE, Beauceville. E. Lemieux, S.A.; God. Lachance, T. Réun. der. vend., 7h. p.m., salle St-Jacques.
No 101.-Cl. DE LA BEAUCE, St-Georges, Co. Beauce. S. Paquet, S.A.; Jos. Poulin Bégin, T. Réun. der. dim., à la salle publique, 1.30 p.m.
No 107.-Cl. ST-CYPRIEN, Napierville. P. Rancourt, S.A. et T.; J. B. A. Quinard, M.D., 108-Cl. CHAMPLAIN, Québec. Rév. Adél. Turmel, Chapelin; N. E. Papillon, S.B. P.G., 358 St-Jean; Jos. Rondeau, Prés., 418 St-Jean; J. N. Gingras, S.A.; 29 Berthelot; J. E. Rondeau, T., 418 St-Jean. Réun. 2e et 4e mar., 8h. 37, 418 St-Jean.
No 112.-Cl. DE L'ORMIER, Montréal. Léon Desautels, Prés., 796 Marie-Anne; E. Emile Guyon, S.A., Terrasseville; Wilfrid Fortier, T., 69 Garnier; J. R. Piéreau, Md.-E., 123D Christine Colomb. Réun. 2e et 4e lun., 8h. p.m., 87, 418 St-Jean.
No 114.-Cl. ST-FUSEE, Montréal. E. de Clermont, S.A., 1233 Ontario Est. Réun. 4e jeu, salle Lemieux, coin Lafontaine et Ibergville, 8h. p.m.
No 116.-Cl. N.-D. DE GRANBY, Clarence Fortin, S.A.; P. A. Pelletier, T. Réun. der. mar., 7.30h. p.m., salle St-Jean-Baptiste.
No 117.-Cl. ST-AUGUSTE, Montréal. J. A. Delorme, S.A., 2331 Waverly; La Desrosiers, T., 2354 St-Jacques. Réun. 1er, 3e mar., 2231 Notre-Dame O., 8h.
No 118.-Cl. GARNERIE, Montréal. M. E. Vincent, S.A., 1019 Cartier; Jos. Labelle, T., 199 Vinet. Réun. 3e mer., salle Duverny, 45 Vinet, 8h. p.m.
No 119.-Cl. ST-TITE, Abbé J. B. Grenier, curé, chap.; Abbé J. C. Grenier, vic., S.B. P.G.; J. P. Jacob, S.A. et T.; L. N. La Courrière, Md.-E. Réun. 3e dim., 2h. p.m., salle du Conseil.
No 124.-Cl. TRIFLUVIEN, Trois-Rivières. Pierre Leclerc, S.A., 12 de Tonnancoir; G. J. Jourdain, T., 28 St-Fr. Xavier. Réun. 1er, 3e mar., 8h., 29 du Platon.
No 125.-Cl. ST-EDOUARD, Montréal. R. A. Tatisson, Rév. M. le curé J. A. Lesieur, Chapelin; Donat Baribeau, S.B. P.G.; Wilfr. Rivard, Prés.; L. M. J. Thibault, S.A.; O. Duval, T.; F. X. Baril, Md.-E. Réun. der. dim., après la messe à la salle Biron.
No 126.-Cl. ST-GENEVEVE, Montréal. T. Ratelle, S.A., 3043 Hotel de Ville; J. B. Beaudry, T., 671 Huntly. Réun. 2e, 4e mar., salle St-Edouard, 358 Beaubien, 8 h.
No 127.-Cl. OLIER, Montréal. Yvon Lamontagne, Prés., J. D. Parizeau, S.A., 9 Montan. L. A. LaPlante, T., 252 St-Denis; O. Noel, Md.-E., 156 Parc La Fontaine. Réun. 3e mer., Monument National, 8h. p.m.
No 135.-Cl. BRUCHESI, Montréal. J. M. E. Larchière, S.A., 865a Montcalm; J. Arm. Raynault, T., 424 St-Christophe; Z. Coiteaux, Md.-E., 1274 St-Hubert. Réun. 1er, 3e mer., 8h. p.m., 865a Montcalm.
No 140.-Cl. CHICOUTIMI, D. V. Morrier, S.A.; Alf. Morrier, T. Réun. 1er ven., bureau C. des Eaux et Electricité, 8h. p.m.
No 145.-Cl. ST-PIERRE, aux Liens. Ville St-Pierre. J. G. Rufin, S.A.; St-Baptiste, paroisse Ste-Clotilde; Eug. Gauron, T. Réun. 2e dim., salle Gauron.

- No 146.-Cl. STE-MARIE, Montréal. V. O. Reed, S. A., 1240 St-André; J. A. Girard, T., 115 Bordeaux; J. N. Fricote, Md.-E.; 201 St-Hubert. Tél. E. 1151. Réun. 2e et 4e jeu, 149 Berri, 8h.
No 148.-Cl. CHENIER, Montréal. Gaud. Guay, S.A., 75 Centre. Uric Leclerc, T., 330 Chateaugay; Dr. H. Campen, Md.-E., 1397 Notre-Dame O., Tél. M. 5877. Réun. 2e mar., 8.30h. p.m., 892 Charlevoix.
No 149.-Cl. ST-JEAN-BAPTISTE, Montréal. E. A. Desroches, S.A., 119 Boyer; R. F. Lachance, T., 715 Sanguinet; P. Barrette, Md.-E., 1051 St-Denis. Réun. 2e, 4e ven., 777 Sanguinet, 8h. p.m.
No 150.-Cl. LARTIGUE, Montréal. Ros. Bergeron, S.B. P.G.; Aldéric Lachapelle, Prés.; C. E. Lucas, S.A.; J. I. Lavoie, T.; J. P. Deschêtares, Md.-E. Réun. der. dim., 4h. p.m., salle Guy, Beauveuve.
No 151.-Cl. TACHE, W. Anjipe Man. J. A. Rhéaume, S.A.; A. S. Piédalut, T. Réun. 3e dim., 3hr. p.m., sous-sol église du Sacré-Coeur.
No 158.-Cl. LECLERC, Woonsocket. R. I. James Fontaine, S.A., 114 Brook; J. B. A. Savard, T., 378 Park Place. Réun. 1er et 3e dim., 2h. p.m., au Cercle National, Edif. Commercial, rue Main.
No 159.-Cl. BELAND, Central Falls, R. I. E. LaMontagne, S.A., 52 School; J. E. LaBrosse, T., 68 Clay. Réun. 1er, 3e dim., 8h., salle St-J-Bte.
No 160.-Cl. VERDUN, J. A. A. Leclair, S.A., 106a de l'église; Edgar St-Onge, T., 17 de l'église. Réun. 1er, 3e mar., salle Collège Commercial, rue Galt, 8h. p.m.
No 162.-Cl. STE-SCHOLASTIQUE, Jos. Savage, S.A.; S. Larmache, Md.-E. et T. Réun. der. mer., salle du Marché, 8h. p.m.
No 163.-Cl. DOLLARD, Montréal. T. Blais, Prés., 286 Liverpool; N. Desjardins, S.A., 140a Clark; Isaie Goulet, T., 246 Hibernia. Réun. 1er, 3e mar., 8h. p.m., 500 Wellington.
No 170.-Cl. LEON D'XIII, Montréal. R. Guertin, S.A., 500 St-Christophe; Elz. Morency, T., 1489 St-Hubert; A. G. A. Ricard, Md.-E., 473 St-Denis. Réun. 4e jeu, 571 Berri, 8h. p.m.
No 171.-Cl. DREMAZIE, Montréal. Nap. Royal, Prés., 90 de Gaspé; Nap. Girard, S.A., 1313 Hôtel de Ville; Alexandre Drouin, T., 87 Laurier E.; Dr. E. Peltier, Md.-E., 1820 Blv. St-Laurent. Réun. 2e, 4e mar., édifice Bq. des Marchands, 8h. p.m.
No 173.-Cl. CONTANT, Montréal. Henri Lachance, Prés., 1450 St-Hubert; Henri Lorette, S.A., 380 Montcalm; Ern. Laquerre, T., 474 Dorchester E.; J. E. Bastien, Md.-E., 176 Visitation. Tél. Bell Est. 3424. Réun. 2e, 4e mer., 567 de Montigny Est, 8h. p.m.
No 174.-Cl. ST-JEAN DE LA CROIX, Montréal. D. Juteau, Prés., 1019 Clarke; H. Paradis, S.A. et T., 2055 St-Dominique. Réun. 2e, 4e mer., 8h. p.m., salle du collège, 21 St-Zotique.
No 177.-Cl. PAPINEAU, Montréal. R. Huberdeau, S.A., 23 Dufresne; J. A. Favreau, S.F., 15 Dufresne. Réun. 1er, 3e lun., 5 Dufresne, 8h. p.m.
No 179.-Cl. ST-CAMILLE, Co. Wolfe. Anatole Beaubien, S.A. et T. Réun. der. lun., salle publique, 8h.
No 182.-Cl. RACINE, Weedon. J. P. C. Lemieux, S.A., et Md.-E. Réun. 3e sam., salle Mercier, 7h.
No 183.-Cl. ST-ROUSSEAU, Co. Champlain. J. P. Houde, S.A.; Isidore Houde, T. Réun. 2e mer., 7.30h. p.m., chez le Sec.-archiviste.
No 186.-Cl. ST-ALPHONSE, Theford Mines. Chs. Vaillancourt, S.A. et T. Réun. der. dim., salle Perron, 12.30h.
No 187.-Cl. ST-APOLLINAIRE, Emile Rousseau, S.A., Benj. Demers, T. Réun. der. sam., salle Lafeux, 7h. p.m.
No 189.-Cl. ST-DESIRE Black Lake. C. D. Paradis, Prés., 21 Md.-E.; Jean. Napert, V. Prés.; David Champagne, S.A.; R. Ouellette, T. Réun. 3e dim., salle Champagne, 1h. p.m.
No 190.-Cl. ST-FERDINAND, P. A. Roberge, S.A. et T. Réun. le 28 du mois, salle Roberge, 8h. p.m.
No 194.-Cl. ST-BERNARDIN, Waterloo. Co. Sheford. J. M. Bourgeois, S.A.; Alb. P. Chagnon, T. Réun. 3e dim., après grand-messe, salle de Fabrique.
No 195.-Cl. DUMOULIN, Yamachiche. A. J. Descoateaux, S.A. et T. Réun. der. dim. 3h., salle Descoateaux.
No 196.-Cl. ST-ANASTASIE, d'Assise. Assot. Corn. Théod. Goyette, S.A.; J. B. Forrier, T. Réun. 2e dim., après la messe, salle Forestiers, Cathédrale.
No 204.-Cl. PIE X, West Shore. J. H. LaRose, S. A. et T. Réun. der. jeu, salle Elm Grove, 7.30h. p.m.
No 206.-Cl. LA FONTAINE, Montréal. J. E. Beauhien, S.B. P.G., 298 St-Charles; L. N. Riendeau, T. Collette, T., 715 Charlevoix. Réun. 1er, 3e mar., 750 Charlevoix, 8h. p.m.
No 207.-Cl. ST-DENIS, Co. St-Hyacinthe. J. O. Vézina, S.A.; J. E. Charon, T. Réun. 4e dim., après la messe, chez M. W. Bousquet, 4e mer.
No 208.-Cl. ST-OURS, J. M. Richard, N.P., S.A.; J. H. A. LaRose, T. et Md.-E. Réun. 3e dim., 11h. a.m., chez Arthur, N.P.
No 209.-Cl. COURCÉLLES, Geo. Garant, S.A.; Nap. Brousseau, T. Réun. 2e dim., 3h. p.m., chez le Trésorier.
No 210.-Cl. ST-VITAL, Lambton. Valm. Deveau, S.A.; Elzéar Deveau, T. Réun. 3e dim., à la salle publique, 11h. a.m.
No 213.-Cl. ST-ROCH, Co. L'Assomption. Arc. Lebeau, S.A. et T.; J. A. Labrèche, Md.-E. Réun. der. dim., après vêpres, chez le Secrétaire.
No 217.-Cl. ST-PRADEXE, Bromptonville. J. O. Desmarais, S.A.; Ernest Bélanger, T. Réun. der. mar., 7.30h. p.m., salle du Conseil Municipal.
No 219.-Cl. GRAVEL, L'Avenir. Jos. Garon, S.A. et Md.-E. Réun. 2e et 4e mer., 8h. p.m., bureau du notaire St-Amant, N.P., T. Réun. 3e jeu, 7h.
No 221.-Cl. ST-MALACHIE, Ormstown. L. A. Rousseau, N.P., S.A.; J. E. Daoust, S.F. Réun. der. dim., salle de l'école catholique, 11.30h. a.m.
No 222.-Cl. GARDE-CHAMPLAIN, Québec. J. A. Plamondon, T. et Md.-E. Réun. S.A., 246 Richelieu; Jos. Moffet, 112 des Fossés Réun. 3e jeu, 8h. p.m., 3 Charest.
No 224.-Cl. IMMACULEE CONCEPTION, Cookshire. Art. Laprise, S.A.; M. L. Rousseau, T. Réun. 2e dim., 7.30h. p.m., école catholique, village.
No 231.-Cl. LA VIOLETTE, Capleton. Cléop. Carboneau, S.A. et T., Albert Mines. Réun. 1er dim. 1h. p.m., à la sacristie.

Droits d'entrée pour devenir membre de "L'Alliance Nationale"

Table with 2 columns: Description of membership fees (e.g., Pour certificats de participation de \$ 500, Droit d'inscription à la Caisse des Malades) and corresponding amounts.

Tarif des contributions mensuelles pour un Certificat de dotation

Table with 2 main sections: 'Age & Year of Maturation' and 'Age & Year of Maturation'. Each section contains columns for age groups (16-24) and contribution amounts for different certificate values (\$500, \$1000, \$2000, \$3000, \$4000, \$5000).

Tarif des contributions mensuelles pour un Certificat d'assurance au décès (vie entière)

Table with 2 main sections: 'Age & Year of Maturation' and 'Age & Year of Maturation'. Each section contains columns for age groups (16-24) and contribution amounts for different certificate values (\$500, \$1000, \$2000, \$3000, \$4000, \$5000).

MALADIE

Les contributions ci-dessous sont exigibles des membres qui se sont inscrits pour recevoir des bénéfices hebdomadaires en cas de maladie, -d'après leur âge à l'inscription.

Table with 4 columns: Age, Taux, Age, Taux. It shows rates for different age groups (16-24) for various certificate values.

Une légère cotisation mensuelle est imposée par les cercles pour couvrir leurs frais d'administration, tel que loyer, etc., et pour payer au Conseil Général .10c par membre par mois pour rétribution.

Beaudin, Loranger, St-Germain & Guérin AVOCATS

30, RUE SAINT-JACQUES Imp "La Patrie"

L'ALLIANCE NATIONALE

PUBLIÉE PAR LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS "L'ALLIANCE NATIONALE" A MONTREAL

57, Avenue Viger B. P. Boite 3 Téléphone Bell : Est, 3017-3018

OFFICERS GENERAUX

S. G. Mgr P. Bruchési Président Honoraire M. le Chanoine G. Gauthier, Aumônier

BUREAU EXECUTIF

Ls-Arsène Lavallée C.R. Président Général Jos. Contant, pharmacien . Ancien Prés. Général P.-C. Laberge, arp. géomètre et ing. civil,

Ernest Brossard, gérant de banque Directeur L.-O. Dauray, N.P. Directeur Frs Fautoux, avocat Directeur P.-H. Bédard, M.D. Directeur J.-A. Lapierre, M.D. Directeur

Département d'Organisation et d'Inspection

Chs Duquette, Inspecteur en Chef Cam. Manseau, Inspecteur G.-H. Villancourt, Organisateur

PLACEMENTS

A. ST-CYR, Trésorier Général Heures de Bureau : 11h A.M. à 12h P.M. Percepteur (Art. 182) M. JODOIN, 57, AVENUE VIGER MONTREAL

L'Alliance Nationale

Capital de Réserve Dans sa caisse de dotation, (assurance) de vie, 31 août 1911 . . . \$1,217,669.98 Dans ses caisses locales des malades, au 1er Janvier 1910 . . . 231,525.16 Dans sa caisse centrale des malades, 31 Août 1911 . . . 39,676.40

Total 1,488,871.40

Après 18 ans d'opération

Effectif - 21 646 membres en règle au 1er Juin 1911. Nombre de cercles en règle au 1er Oct. 1911 . . . 38 Nombre de bureaux de perception en règle au 1er Oct. 1911 . . . 10

FONDEE EN 1900 Banque Provinciale DU CANADA

7 et 9 Place d'Armes, Montréal. Président : M. H. Laporte, Gérant Général : M. Tancredi Bienvenu

Capital autorisé, \$2,000,000.00 Capital payé 1,000,000.00 Réserve et Surplus 435,674.40

Département d'Épargne ordinaire @ 3% Certificat de Dépôt @ 3%

L'Alliance Nationale fait des dépôts à cette Institution.

Banque d'Hochelag MONTREAL

Capital autorisé : \$ 4,000,000 Capital payé : - \$ 2,500,000 Fonds de réserve et surplus \$23,000,000 Total de l'actif au-delà de \$22,000,000

La Banque a QUATORZE bureaux dans la ville elle reçoit les dépôts d'épargne lesquels peuvent être retirés à volonté et sur lesquels elle paie d'intérêt DEUX FOIS par année.

- List of members and their details: No 233-CI. d'YOUVILLE, Sherbrooke. H. N. Brien, Prés. 86 King; Alb. C. Demers, S.A. et T. 13c Gillespie. Réun. 2e dim, 1.30h. p.m., au bureau de la Cie de Frais Funéraires, 7 King. No 234-CI. ROBERTA, Asbestos. J. O. A. Delisle, S.A., Gédéon Boivert, T. Réun. 3e dim, 4h. p.m., salle Bruneau. No 236-CI. de BEAUJEU, Wotton. Elz. Coté, S.A.; David Cormier, T. Réun. 3e dim, à 12.30h. p.m., salle publique du village. No 240-CI. ROUSSIN, Pointe-aux-Trembles. Co. LaVal. O. Gervais, S.A.; Théodore Dulude, T. Réun. dern. dim, 7h. p.m., chez M. O. Gervais. No 244-CI. ST-PHILIPPE, Windsor Mills. W. Beau-pré, S.A.; Omer Reid, T. Réun. 4e dim. 1h. p.m., sous-bassement de la sacristie. No 246-CI. ST-THOMAS, Compton. Frs Audet, S. A. et T. Réun. 3e dim, 7.30h., chez M. Frs Audet. No 247-CI. STE-EULALIE, Riv. Phil. Ducharme, Chapelain; A. Gaudet, Prés.; P. de Néri Richard, S.A. et T. Réun. 3e sam., 8h. p.m., chez M. Ed. Héon. No 251-CI. de La PELTRIE, RockIsland, Co. Stanstead. F. X. LeBlanc, S.A.; Geo. Boivert, T. Réun. dern. dim., à midi. No 261-CI. ST-ÉVENANT, Paquetville, Co. Compton. L. G. Garon, S.A. et T. Réun. 4e sam., à 7h., salle des Forestiers Catholiques. No 263-CI. ARTHABASKA. A. A. Picher, S.A.; F. X. Lemieux, T. Réun. 3e ven., 7.30h. p.m., à l'Hotel de Ville. No 265-CI. RIVIERE-à-PIERRE, Wilbrod Voyer, S.A. et T. Réun. dern. dim., 11-2h. p.m., salle publique du Conseil. No 267-CI. ROYAL, Montréal. I. D. Marcotte, S. A., 1002 Sanguinet; Alex. Drouot, T. 87 Ave Laurier E. Réun. 2e dim, 8h. p.m., 17 av. Laurier E. No 277-CI. POINTE-CLAIRE, I. P. Legault, S.A. et T. Réun. 4e mar., 7.30h. p.m., à l'Hotel de Ville. No 279-CI. ROSSUET, Knowlton, Co. Brome. L. A. Gingras, S.A.; L. L. Ledoux, T. Réun. dern. dim., après grand-messe, à la sacristie. No 284-CI. ST-PRIME, Co. Chicoutimi. Alf. Vézina, S.A. et T. Réun. dern. lun., à 8h., chez M. A. Vézina. No 294-CI. CHAPLEAU, Labelle. Nap. Mariniér, S.A. et T. Réun. dern. dim., 7h., au Club Athlétique. No 295-CI. STE-AGATHE, Co. de Terrebonne. Rod. Dazé, M.D., S.A. et T. Réun. dern. dim., 8h., salle Forget. No 302-CI. OKA. Adolphe Chéné, S.A.; J. W. Ouimet, T. et Md.-E. Réun. 3e dim. 3.30h. p.m., à Pécole. No 309-CI. ST-ALEXANDRE, Co. Therville. Joseph Bergeron, S.A.; Germain Rattée, T. Réun. 3e dim, après la messe, à la salle M. Aug. P. Gosselin. No 311-CI. VILLERAY, Montréal. Pierre Beaucage, S.A., 2611 Labelle; Jos. E. Roy, T., 2473 Labelle. Réun. 2e, 4e mer., à 8h. p.m., salle Raymond, 3163 St-Hubert. No 314-CI. PARENT, Lennoxville. E. Irénée Beaudoin, S.A. et T. Réun. dern. dim., 2.30h. p.m., chez M. Ls Beaudoin. No 316-CI. COULONGE, Roxton Pond. Félix Larose, S.A.; Jos. Fournier, T. Réun. 2e dim, après la messe, chez M. F. Larose. No 318-CI. BRASSARD, Dalhousie, N.B. A. J. LeBlanc, S.A.; Mathias Comeau, T. Réun. 3e dim, à 4h. p.m., à la salle de l'église. No 320-CI. DUQUETTE, Montréal. Hector Charrette, S.A., 79 Mentana; R. Millette, T., 635 Brie. Réun. 1er merc., 8h. p.m., à la salle St-Edouard, 256 Lagacheville E. No 321-CI. D'AMOUR, Edmundston, Co. Madawaska, N.B. René U. Beaulieu, S.A.; Eusebe Lajoie, T. Réun. 3e dim, 1.30h. p.m., salle Edr. Ouellet. No 323-CI. ARCHAMBAULT, Grand Falls, N.B. Ach. J. Bastille, S.A.; et T. Réun. 3e ven., à 8h. p.m., chez M. Syl. Martin. No 325-CI. MOREAU, St-Marc, Co. Verchères. Clovis O. Senecal, S.A. et T. Réun. 1er dim, 4h. p.m., salle publique. No 327-CI. ST-ARSENÉ, Montréal. R. Jolicœur, S.A., 2903 St-Hubert; Jos. Beaulieu, T. 1905 Dufferin. Réun. 2e, 4e merc., 8h., coin Boyer et Bélanger. No 328-CI. D'ACQUILLON, Outremont. L. P. Lasnier, S.A. et T. 1097 Van Horne. Réun. dern. merc., à Pécole Ste-Madeleine, rue Bloomfield. No 329-CI. PONTIAC, Ville Marie. J. A. Dion, S.A. et T. Réun. 3e lun., 8.5h. p.m. No 330-CI. DUHAMEL, Rapide de l'Original. Ern. Charette, S.A. et T. Réun. 3e lun., 7.50h., chez M. E. Charette. No 333-CI. CHATEAUBRIAND, Montréal. L. Millette S.A., 688, 6e av., Rosemont; Art. Lamarche, T., 1778 Iberville. Réun. 2e, 4e ven., 8h. p.m., sous-bassement église St-Philomène de Rosemont. No 334-CI. DORION, Broughton, F.-J. Alph Casgrain, S.A.; J. E. Cliche, Md.-E. et T. Réun. 3e merc., à la sacristie paroissiale, 8h. p.m. No 338-CI. LA TUQUE, Co. Champlain. J. Art. Carignan, S.A.; J. W. Chasson, T. Réun. 2e dim, 2h. p.m., à la salle municipale. No 340-CI. GUIGUES, Henri Coté, S.A.; Jos. Ed. Piché, T. Réun. 3e dim, 4h. p.m., salle Nunzio. No 342-CI. N.-D. DE GRACE, Montréal. Osc Genest, S.A., 125 St-Charles; J. La Prud'homme, T., 352 av. Décarie. Réun. 1er et dern. merc., 8h. p.m., 588 av. Décarie. No 343-CI. LAVALLEE, Montréal. R. Lefrançois, S.A., 52c. Gilotti; J. N. Garceau, T., 336 Labelle. Réun. 2e et 4e ven., 8h. p.m., sous-bassement église. No 344-CI. LA VERENDRYE, Ste-Agathe, Man. Ad. Bonin, S.A. et Md.-E. Réun. dern. dim., 8h. p.m., salle publique. No 347-CI. LA PÉRADE, Ste-Anne de la Péraide. Emile Langlois, S.A.; J. A. Frenette, T. Réun. 3e dim., 11.30h. p.m., salle du Conseil municipal. No 354 - CI. MONTREAL. J. A. Nante'l, S. A., Art. Boivert, T. Réun. 3e ven., 8h. p.m., à la salle publique. No 355 - CI. ST-JEAN. J. A. Liberta, Parc. St Jean, S.A.; Jos. Ouimet, T. Réun. 2e lun., 8h. p.m., à l'Hotel de Ville.

14 FEB 1912 QUEBEC